

Novi grobovi



FRANK PONIKVAR

Včeraj zjutraj je naglo preminil na svojem domu Frank Ponikvar, star 83 let, stanujoč na 5710 Bonna Ave. Doma je bil iz vasi Dobrava, fara Skočjan na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 49 leti. Delal je za Cleveland Hardware Co. predno je šel v pokoj pred 22. leti. Bil je ustanovni član društva Slovenec št. 1 SDZ, katerega je še vedno bil član kakor tudi član društva Sreca Marije (staro) in društva sv. Antona št. 138 C.K.O. Žena Anna je umrla leta 1948.

Tukaj zapuša hčer Mrs. Anna Zalar in enega vnuka, v stari domovini pa dva brata. Pogreb se vrši v ponedeljek ob 8.30 uri zjutraj iz Zakrjškovega pokopališča v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne ob dveh.

STANLEY AMBROZIAC

Po 10-mesečni bolezni je preminil v Lakeside bolnišnici, kjer se je nahajal pet dni, Stanley Ambroziac, stanujoč na 15505 Glencoe Rd. Rodom je bil Poljski. Delal je za General Electric Co. Delal se je nahajal tu 40 let. Delal je 24 let pri Eaton Axle Co.

Tukaj zapuša soprogo Hildo, rojena Gempel, in otroke: Mrs. Adella Wanda, Mrs. Dorothy Goodrich, Robert, Mrs. Merle Baumgardner in Mrs. Arlene Vierling. Pogreb se vrši v soboto ob dveh iz Grdinovega Lake-shore pokopališča, 17010 Lake Shore Blvd., na Lakeview pokopališču.

SOPHIE PETELIN

V St. Alexis bolnišnici je umrla včeraj Sophie Petelin, rojena Strauss, stanujoča na 3616 E. 81 St. Zadnje nedeljo je praznovala svoj 28. rojstni dan, ko je bila odpeljana v bolnišnico, kjer je včeraj umrla. Družina Strauss je pred leti stanovala na Schaefer Ave. Bila je članica društva Kraljica Miru št. 24 SDZ.

Tukaj zapuša soprogo Lawrence, hčerko Mary Frances, stara dve leti, sestro Mrs. Stefie Puchmeyer, in štiri brate: Louis, Rudolph, Henry in Frank. Sestra Mrs. Mary Pikš je umrla oktobra meseca.

Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz Grdinovega pokopališča, 1053 E. 62 St. v cerkev sv. Lovrenca ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

FRANK KURTZ

Umrli je Frank Kurtz, star 69 let, stanujoč na 2526 St. Clair Ave., kjer je zadnjih 37 let vodil mesnico. Rodom je bil iz Hrvaške, odkoder je prišel v Ameriko pred 40. leti. Bil je član društva št. 1 HBZ. Soproga Josephine je umrla pred par leti. V stari domovini zapuša brata Marka. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1. uri iz Golubovega pokopališča, 47 St. in Superior Ave.

SUSANA TELATKO

Po kratki bolezni je umrla v St. Luke's bolnišnici Mrs. Susana Telatko, stanujoča na 16706 Langley Ave. Stara je bila 72 let.

(Dalje na 2. strani)

AMERIKA SE ZAČNE S ČRKO "A" -- TAKO SE TOLMAČI ZAKON!

WASHINGTON, 25. decembra—Novi ameriški vselitveni zakon je stopil v veljavo dne 24. decembra 1952 ob polnoči. Zakon med drugim tudi določa, da se morajo točno pregledati člani posadke ladij, predno bi ti sploh mogli pristati. Važna je njihova politična pripadnost. Prva ladja, ki jo je zadelo to določilo, je bila francoska ladja "Liberte." Za njo pa neka britanska ladja. Tako Francija, kakor Velika Britanija sta protestirali proti novemu vselitvenemu zakonu, kolikor pride v poštev mornariško ošobje.

Senator McCarran, demokrat iz Nevade, ki je oče tega zakona, je na proteste, o katerih je dobil poročilo, podal sledečo izjavo: Črka "A" je prva v abecedi. Amerika se začne s to črko in Amerika je vse, drugega nimam pripomniti.

Novi vselitveni zakon je zbral v celoto vse, kar je bilo glede vseljevanja v Ameriko zbranega v posameznih določilih v zadnjih 154 letih.

Novi vselitveni zakon daje prednost severno in zahodno evropskim izseljencem, je pa v skodo južno evropskim in vzhodnim narodom.

Predsednik Truman je vložil zoper ta zakon svoj veto, toda zakon je dobil v kongresu potrebno dvotretinjsko večino.

Med zadnjo volilno borbo je ta zakon bil predmet politične debate, ker je Truman očital Eisenhowerju, da se druži s tistimi, ki hočejo ohraniti v Ameriki privilegirano raso.

Novi zakon sloni na sistemu kvot. Razlika je ta, da mora biti polovica te kvote, ki je določena za posamezno državo, strokovno izvežbljenih ljudi, ki bodo koristni Ameriki. To določilo je novo.

Dovolitev vstopa v Ameriko se lahko odkloni iz zdravstvenih, pa tudi ideoloških razlogov. Žene in otroci, ki spremljajo kandidata, se štejejo v kvoto. Enako tudi tisti, ki prihajajo v Ameriko pozvani od sorodnikov, ki so že v Ameriki.

Novo v tem zakonu je tudi to, da posamezne organizacije in tudi delodajalci lahko zaprosijo za koga, ki naj pride v Ameriko. Nova so nadaljnja določila, kako se izgubi že pridobljeno ameriško državljanstvo. Predvsem, če je kdo v zadnjih desetih letih, odkar je postal ameriški državljan, bil tmlast in ni hotel dati odgovorov na vprašanja, ki bi jih nanj stavljal posebni odbor kongresa, ki preiskuje tiste Amerikance, ki so sumljivi in ki se bavijo s podtalnimi gibanji.

Tuži, ki še niso ameriški državljanji, morajo v januarju javiti vseljenjski oblasti svoj naslov in če to opustijo, je ta napaka razlog, da se lahko deportirajo.

Slučaj preiskave moštva posamezne ladje je ovira rednega potniškega prometa. Velika ladja ima redno veliko število moštva. Predno se to moštvo preišče in se zberejo o vsakemu posameznemu članu vsi potrebni podatki, lahko preteče več časa. Ladja pa mora po vrnitvi redu ob določenem času odpluti.

Pogreb Joseph Klobučarja

Pogreb pokojnega Joseph Klobučarja se je vršil danes zjutraj ob 9.30 uri iz Zakrjškovega pokopališča v cerkev sv. Viljema ob 9. uri.

Pogreb Antonije Lekšan

Pogreb pokojne Antonije Lekšan se vrši v soboto zjutraj ob 8.15 uri iz Grdinovega Lake Shore pokopališča, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev sv. Viljema ob 9. uri.

Ker je moštvo zadržano, se ladja ne more držati voznega reda. Ti slučajni postanejo posebno kvarni za pomorski promet, ki je navezan na mednarodni vozni red in če se bo to določilo zakona McCarran tolmačilo dobesedno, bodo preiskave moštva ladij zavlačevale tako prihod, kakor tudi odhod potniških ladij. To je tudi smisel francoskega in britanskega protesta pri ameriških oblasteh.

NI SPOŠTOVAL BOŽIČA

LUDLOW, Ky., 25. decembra —Vdova R. G. Triplett, stara 69 let, je šla za božič na grob svojega moža. Ko je na grobu klečala in molila, jo je napadel zahrbtni neki ropar in jo okradel za \$64.

Plesna veselica

Društvo Slovan št. 3 SDZ priredi svojo letno veselico v soboto, 27. decembra v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Johnny Vadalov orkester bo igral vesele poskočnice, za vse drugo bo pa tudi najboljšje preskrbljeno. Društvo se pripravlja na priporočila občinstvu in članstvu SDZ za obilno udeležbo.

Žalostna vest

Mrs. Frances Hočvar iz 1072 Addison Rd. je prejela iz stare domovine žalostno vest, da ji je tamkaj umrla ljubljena sestra Marija Videgar, rojena Trtnik, stara okrog 66 let. Umrli je 17. decembra v vasi Zadvor-Dobrunje. Podlegla je po kratki bolezni ko jo je zadela kap. Tamkaj zapuša soproga Karl, hčer in sestro Jozefo Strojinc, v Kansasu zapuša brata Antona Trtnik, tu v Clevelandu pa sestro Mrs. Hočvar, ter več sorodnikov tu in v stari domovini. Bodi ji lahka domača gruda.

Vaje zbora Triglav

Pevcem in pevкам zbora Triglav se sporoča, da se prihodnje vaje vršijo v ponedeljek zvečer ob 7.30 uri v navadnih prostorih. Vabi se vse, da se gotovo udeležijo.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zbirujejo v Slov. domu na Holmes Ave., bodo pobirali asesment za tekoči mesec nocoj in jutri zvečer. Pričetek ob 6. uri.

Pomiloščen kongresnik

WASHINGTON, 25. decembra — Predsednik Truman je pomilostil republikanskega kongresnika Parnella Thomasa, ki je bil obsojen, ker je stavljal v spisek oseb, ki naj bi bile nameščene kot vladni uradniki, ljudi, ki pa v resnici niso delali za vladno. Denar, ki naj bi se plačal tem namišljenim uradnikom, si je pridržal zase. Pripomniti je, da je bil kongresnik Thomas šef odbora spodnje zbornice, kateri odbor se bavi s slučajji "nevednih" Amerikancev, ki so v zvezi z podtalnimi in levičarskimi gibanji.

IMELI BOMO 590 MRTVIH?

CHICAGO, 25. decembra — Ameriški zdravstveni svet računa, da bo končni rezultat praznikov okrog božiča 590 smrtnih žrtev ameriškega cestnega prometa.

Lep božični bonus—kaj ne? Bonus v pravem pomenu besede pa bi bil, kot trdi imenovani zdravstveni svet, če bi ameriški vozači posvetili le malo skrbj vožnji, bi bili le malo vijudni in bi imeli v sebi le malo čuta do ameriške skupnosti...

Povrnjeno državljanstvo

WASHINGTON, 25. decembra — Predsednik Truman je vrnil ameriško državljanstvo tistim, ki so ga izgubili, ker so dezertirali iz vojaških edinic in tistim, ki so ga izgubili po sodnih odločbah, pa so se kasneje izkazali vredni ameriškega državljanstva, ker so se borili na Koreji.

Vojaških dezertarjev, ki so državljanstvo izgubili, pa ga sedaj znova pridobijo, je v Ameriki 8.940. Večina odpade na kopno vojsko.

V INDIJI—

UMETNI RIŽ

NEW DELHI, 25. decembra —Indijska vlada raziskuje možnost kako odpraviti pomanjkanje hrane umetnim potom. Izdelovali bodo umetni riž. Umetni riž, tako napoveduje indijska vlada, bo izdelan iz sredstev, ki so doma na razpolago, bo dober, a glavno—bo stal manj kot pa uvoženi riž.

VELIKO DARIL ZA BOŽIČ

NEW YORK, 25. decembra—Raznih daril in paketov so ameriške železnice razvozile za božič za 5% več, kakor je bil to slučaj leta 1951. Ameriške pošte pa so razdelile 5,750,000,000 raznih poštnih pošiljk.

LOVSKA STRAN

MOUNT VERNON, Nev., 25. decembra — Mestna občina je izdala lovske karte starim lovcom. Charles Hall je star 84, Luce 86, Randall 88 in prosilec Walton 90 let.

Dodatek k zahvali

V zahvali za pokojno Frances Fabec se je pomotoma izpustilo, da pokojnica zapuša tudi sina-ho Louise Fabec in več sorodnikov tu, v stari domovini, v vasi Koritnica pri St. Petru na Krasu pa zapuša brata Antona Sedmak in isto več sorodnikov.

Prve vaje

Nocoj ob 7.30 uri se vršijo prve vaje za igro "Smuk" ki jo vpripori dramsko društvo Ivan Cankar. Prosi se vse, ki imajo vloge, da gotovo pridejo ob času.

Visok krvni pritisk bo ozdravljiv?

Iz veteranske bolnišnice Crile, ki se nahaja v Parma, Ohio, poročajo, da je bil po dolgotrajnih laboratorijskih eksperimentih izoliran neki element v človeški krvi (hypertension), ki povzroča visok krvni pritisk, ako je njegova količina v krvi previsoka. Na podlagi tega dognanja se upa odkriti sredstvo, s katerim se bo moglo obnormalni krvni pritisk znižati. Torej obstoja upanje, da bo bolezen, na kateri boluje mnogo ljudi, postala ozdravljiva.

Naloge novega ameriškega kongresa, ki se sestane dne 3. januarja 1953

TEŽAVE RADI KRONANJA KRALJICE

PERTH, Avstralija, 25. decembra — Avstralski baron Byron, ki ima farmo v Donnybrook v južni Avstraliji, pravi, da ne bo mogel iti na kronanje britanske kraljice Elizabete, ki se bo vršilo dne 2. junija 1953. Razlog? Britanski plemiči morajo imeti za to svečanost predpisano obleko. Byron je svojo "plemiško" obleko posodil drugemu takemu plemenitašu, ki se bo te svečanosti udeležil, sam pa trenutno nima denarja, da bi si nabavil novo. Nova namreč stane \$1.400.

Byron pa noče povedati imena tistega plemiča, kateremu je obleko posodil, ker bi bil ta v zadregi.

LETALSKA KATASTROFA POJASNJENA?

WASHINGTON, 25. decembra — Največja nesreča v zgodovini letalstva, v kateri je preteklo soboto našlo smrt 86 oseb, večji del vojakov, v državi Washington, je bila rezultat tega, ker je odpovedal mehanizem, s katerim se kontrolira kretanje letala. Tako trdi uradno poročilo armadne letalske sile, ki je izvršila tozadevno preiskavo.

RAZDVOJENA DVOJČKA SE ŽIVITA

CHICAGO, 25. decembra — 15-mesečna dvojčka Brodie, ki sta bila skupaj zraščena v glavo in razdvojena, se nahajata v nespremenjenem zdravstvenem stanju. Operacija se je izvršila pred enim tednom. Eden od njih, po imenu Roger, še ni prišel k zavesti. Če ne bo nastopila infekcija možganov, odpade bojazen, da ne bi dvojčka ostala pri življenju.

KANADSKI PETORČKI ŠTUDIRAJO

CORBELL, Ont., 25. decembra — Zbrane kanadske petorčke—pet sestra Dionne je božični praznik praznovala pri svoji materi Olive Dionne. Petorčke so stare 18 let in pohajajo univerzo v Nicolet Quebec.

PRILožNOST ZA POROKO

COPENHAGEN, Danska, 25. decembra — Upokojenec, star 86 let, je v tokratnjem predmetnem časopisu objavil sledečo ženitno ponudbo: Trikratni vdovec bi se rad poročil četrti. Njegova bodoča žena bo imela lahko in udobno življenje, ker upokojenec razpolaga—s hišo in vrtom.

Psihološka poteza komunistov

SEOUL, 25. decembra — Na zapadnem in centralnem sektorju fronte so kitajski in severnokorejski komunisti danes zgodaj zjutraj nehali streljati in prenesli ameriške in druge čete Združenih narodov s tem, da so z zvonički oddajali božične pesmi in pred svojimi postojankami razobesili napise z božičnimi pozdravi. Na enem delu fronte so Amerikanci zjutraj celo našli igrače in sladkarije, katere so komunisti pustili na izpostavljenih mestih enkrat ponoči.

Na vzhodnem koncu fronte pa so komunisti z 200 mož močno četo naskočili postojanke Združenih narodov in sledil je boj z bajoneti.

POLNO PREDLOGOV, KI NAJ JIH REŠI NOVA ZAKONODAJA

WASHINGTON, 25. decembra—Po sestankih generala Eisenhowerja z generalom MacArthurjem, ki naj bi tudi šel po poročilih listov na Daljni vzhod, in raznih republikanskih prvakov, je izdelan načrt, kako naj se čim hitreje konča vojna na Koreji. V notranjem življenju pa so se oglasile ameriške organizacije, tudi delavske unije, s kopico predlogov, katere naj reši nova administracija.

V notranji politiki gre v prvi vrsti za znižanje davkov. S to parolo so agitirali republikanci ves čas volilne agitacije. Republikanci pravijo, da bo treba najprvo znižati upravne stroške, začeti z varčevanjem, nato pa bi šele sledilo znižanje davkov.

General Eisenhower, tako se trdi iz njegove okolice, je mišljenja, da zlasti vojaška uprava trosi po nepotrebnem denar. O tem se je prepričal ob svojem zadnjem obisku na Koreji in na Daljnem vzhodu.

K bodoči zakonodaji so se oglasile različne ameriške organizacije, ki zastopajo posebne interese svojih članov. Privatni kapital stoji na stališču, da je odpraviti sistem dajanja pomoči tujini in da se je postaviti na stališče—"ne pomoč, marveč izmenjava blaga—trgovina."

Ameriška zdravniška zveza se boji, da bi prišlo do kakšne "socializacije" medicine. Zato je proti temu, da bi se v okviru socialnega zavarovanja uvedlo tudi zavarovanje zoper bolezni.

(Predsednik Truman je imenoval posebno komisijo, ki je študirala vprašanje o ameriškem zdravstvu in ki je že izdala svoje poročilo. V tem poročilu ta komisija naglašala slabo plat ameriškega zdravstvenega stanja in skoraj dobesedno ponavlja, kar je trdil predsednik Truman, da je na polju ameriškega zdravstva treba nekaj napraviti. Stroški privatnega zdravljenja so previsoki, zato se bolni ne zatekajo k zdravniški pomoči. Previsok je odstotek tistih mladeničev, katere vojaška oblast ob naborih izvrže, ker so preslabotnega zdravja. Sedanje stanje na polju zdravstva in metode, kako se ljudje zdravijo, so za Ameriško nevzdržljive.)

Zahteve delavstva
Nekaj razlike med delavsko unijo A.F.L. in C.I.O. v pogledu Taft-Hartleyevega zakona se vidi tudi v novih predlogih, stavljenih po omenjenih unijah na kongres. Dočim predlaga unija A.F.L. spremembo tega zakona, se zavzema za kontrolo nad cenami in mezdami, se unija C.I.O. izraža o obstoječem Taft-Hartleyevem zakonu popolnoma negativno. Ta zakon je uničil v ameriškem delavcu vero in zaupanje v njegovo vladno, pravi spomenica unije C.I.O.

Tudi predsednik Truman je na delu pri izdelavi besedila poslovalne poslanice kongresu, ko odhaja iz Bele hiše. Ali bo to poslanico prebral osebno ali ne, Bela hiša ne javlja.

Vojaški odbor spodnje zbornice bo začel dne 8. januarja 1953 javno razpravo o položaju na Koreji. Zaslšan bo med drugimi tudi general Bradley, šef ameriškega glavnega štaba. Razprava naj ugotovi vzroke, zakaj ne pride do premirja na Koreji. Razprava se bo bavila tudi z zadnjo izjavo generala MacArthurja, da vse za zdravilo, ki naj končno ozdravi korejsko bolezen. Nadalje bo na razpravi splošna debata ali je dat prvenstvo mrzli vojni in kaj je ukreniti, če bi se mrzla vojna spremenila v pravo vojno.

V ČOLNU PREKO ATLANTIKA

BRIDGETOWN, 25. decembra — Francoski zdravnik dr. Alain Bombard, star 28 let, v Franciji specialist za srčne bolezni, je prispel v tukajšnje angleško naselbino. Dne 25. maja 1952 je odplul na svojem gumijastem čolnu iz Sredozemlja in romal preko Atlantika, dokler ni dospel v britsko zapadno Indijo. S čolnom je preplul na tisoče morskih milj. Pri sebi je imel radio, kompas, geografske karte. Toda to ni važno. Dr. Bombard se je namreč bavil s teorijo, katero je hotel preskusiti tu-

Unija C.I.O. ima izdelan celotni gospodarski program, ki ga je predložila vladi. Naj se odpravi diskriminacija pri nameščenju delavstva; naj se izda zakon in to po federalni vladi, ki bo prepovedoval linčanje; naj se odpravi davek za vpis v volilni register in naj se vobče odpravi vsaka diskriminacija. Na polju zdravstva se zahteva zavarovanje zoper bolezni. Unija C.I.O. je za nadaljnjo pomoč Amerike za padnim evropskim demokracijam.

Reakcionarni legionarji

Ameriški Legija zahteva splošno vojaško obveznost in vezbanje, poseg federalne vlade, če pride do stavk; najvišjo mero nad davki in najavlja borbo proti "socializirani medicini." Legija zahteva, da naj se komunistična stranka v Ameriki stavi izven zakona in da se vsi znani komunisti ali deportirajo, če so tuji, ali pa vtaknejo pod ključ, če so domačini.

Dne 20. januarja bo nastopil svojo službo kot novi ameriški predsednik general Eisenhower. Ob tej priliki bo prebral kongresu svojo poslanico, v kateri bo začrtal ameriško notranjo in zunanjo politiko, kakršno misli on v bodočih štirih letih voditi v imenu Amerike. Svojim pomagačem je dal nalog, da zberejo volilni material in njegove izjave za časa volilne borbe in se na podlagi teh izjav z naknadnimi dopolnitvami sestavi besedilo poslanice.

Tudi predsednik Truman je na delu pri izdelavi besedila poslovalne poslanice kongresu, ko odhaja iz Bele hiše. Ali bo to poslanico prebral osebno ali ne, Bela hiša ne javlja.

Vojaški odbor spodnje zbornice bo začel dne 8. januarja 1953 javno razpravo o položaju na Koreji. Zaslšan bo med drugimi tudi general Bradley, šef ameriškega glavnega štaba. Razprava naj ugotovi vzroke, zakaj ne pride do premirja na Koreji. Razprava se bo bavila tudi z zadnjo izjavo generala MacArthurja, da vse za zdravilo, ki naj končno ozdravi korejsko bolezen. Nadalje bo na razpravi splošna debata ali je dat prvenstvo mrzli vojni in kaj je ukreniti, če bi se mrzla vojna spremenila v pravo vojno.

di v praksi, da se človek na morju lahko preživi brez posebnih zalag hrane z uživanjem svežih morskih rib, raznih morskih rastlin in s pitjem vode, ki jo ujame od padavin. To se mu je tudi posrečilo in radi tega je vesel, da je dosežen cilj, ko je čil in zdrav prispel v britansko Zapadno Indijo. O zdravstvenem stanju se ni pritožil in je o sebi le trdil, da ga muči slaba prebava.

Iz Kanarskih otokov do britanske Vzhodne Indije je rabil polnih 65 dni.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DELAUSTVO—V POLITIKO!

John Lewis, voditelj ameriških rudarjev, je pred ameriški predsedniški volitvami, ki so se vršile dne 4. novembra, pozval ameriško delavstvo, naj ustanovi lastno politično delavsko stranko. Povdarjamo—v ameriških magazinih se je spričo oblasti, ki jo ima vodja in mož kvalitete kot Johna Lewisa kot unijski voditelj ameriških rudarjev, pisalo, da je najmočnejši mož v Ameriki. Splošna stavka v premogokopih—in ameriško gospodarstvo je ohromelo! Ne gre pa samo za to stran! Zdi se, da je John Lewis prepričan, da mora biti večnemu kompromisarstvu, s katero od ameriških strank demokratov in republikancev naj gre delavstvo, končno konec!

Novoizvoljeni predsednik živahne unije C.I.O. Walter Reuther je nastopal aktivno v politiki že med volilno agitacijo in je šel za Stevensonom. Četudi Reuther takrat še ni bil vrhovni voditelj delavske unije C.I.O., je bil voditelj v delavskih vrstah in v Ameriki vobče znana osebnost. Toda glavno—Reuther zastopa stališče, da se mora ameriško delavstvo ne samo strokovno, marveč tudi politično orientirati!

Novoizvoljeni predsednik najmočnejše delavske organizacije v Ameriki—unije A.F.L. Meany je prelomil s tradicijo te delavske zveze in podal pomembno izjavo, da mora unijsko organizirano delavstvo iti v—politiko.

Še en značilni moment je doživelo ameriško delavstvo v zadnjih dneh. Namreč poziv, da naj se obe najmočnejši delavski uniji A.F.L. in C.I.O. združita in da tako nastala fronta že sedaj 14.000.000 organiziranih in strokovno usposobljenih ameriških delavcev.

Kaj je ozadje vseh teh pozivov po enotnosti? Možno je samo dvojje: Ali smo, četudi ne takoj jutri pred ustanovitvijo ameriške delavske politične stranke in bi bilo s tem konec kompromisarstvu, s kom naj ameriško delavstvo paktira, ali z demokrati, ali z republikanci. Ali pa stoji ameriško delavstvo pred odločilno borbo za ohranitev že pridobljenih pravic in za pridobitev novih, kakor je to cilj vseh ameriških delavcev. Zadnji slučaj se omenja radi nastopa republikanskega predsednika Eisenhowerja in republikanske večine v kongresu, torej v spodnji zbornici in v senatu. Torej pa tudi s prelomom delavske tradicije, ki je bila rojena in se je nadaljevala v vladi demokratov zadnjih dvajsetih let.

Republikanci so udarili na ljudsko struno, obenem pa govorili iz srca ameriškega kapitalizma, da je pač treba spremembe. Parola o spremembi je vleka najmanj toliko, kolikor parola, da bo Eisenhower čimprej končal vojno na Koreji.

Vprašanje korupcije menda tudi republikanci niso vzeli tako resno. Saj korupcije kot take nima v programu ne demokratska, ne republikanska stranka. Korupcija se drži osebe, ki je karakterno vzeto manjvredna. Predsednik Truman je na primer ravnokar pomilostil republikanskega kongresnika Parnella Thomasa iz New Jersey, ki je bil obsojen radi nepravilnosti s plačilnim čekom, torej s plačilo, katero je dobival kot kongresnik. Glavni šlager je bil—sprememba. Zopet pa se vprašamo, v čem naj bo ta sprememba, da je važna. To, da se spremeni vlada, je naravno. V agrarni politiki ne bo spremembe—to je tudi dejstvo. Kajti Eisenhower se je izdal za pristaša demokratske agrarne politike zadnjih dvajsetih let s svojim znanim "Me too," torej "tudi jaz soglašam." Parola SPREMEMBA je osvojila ameriško javnost, ki je z večino glasovalca za to spremembo. Če analiziramo ameriško politiko, ameriško javno in gospodarsko življenje, moremo priti do edinega logičnega zaključka, da naj se beseda "sprememba" tiče le politike do 63.000.000 ameriškega delavnega ljudstva, ki je poleg kapitala najvažnejši ameriški faktor življenja. Eisenhower se je na primer, sicer ne kot predsedniški kandidat, vendar kot predsednik univerze Columbia o delavskem socialnem zavarovanju izjavil: "Vsak Amerikanec naj gre v ječo, kjer bo imel hrano, posteljo in streho nad seboj, pa bo tako preskrbljen in zavarovan." Eisenhower v volilni borbi ni bil za odpravo Taft-Hartleyevega zakona. Eisenhower mora računati z republikansko večino v kongresu in na južne demokrate. Delavstvo se tega zaveda in zato—STOJ NA STRAŽI!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na Silvestrov večer v SND

CLEVELAND, Ohio—Že stara tradicija je, da vsako leto na Silvestrov večer prireja Slov. nar. dom na St. Clairju veliko veselico v znak letnega odhoda in prihod novega. Tudi letos se domičarji posebno pripravljajo na ta letni dogodek z vodstvom mlajših direktorjev: Joseph F. Foltz, Frank Elersicha, Andy Turkmana in Mrs. Stwan; manjkalo ne bo rajanja, okraskov in vsega, kar je v skladu z dnevom. Mladina bo zasnuvala in se zibala ob zvokih Slapnikovega orkestra v avditoriju, starejši pa v spodnji dvorani, ob Kavčnikovih polkah in valčkih. Spodaj se bo tudi serviralo kokašjo pečenko z pritklinami za svoto \$2. Naš starosta J. Taučar pa odpre, ta večer, zatvornice tistega, ki se sveti kot cekin. Iz steklenice bo kipel Ljutomerčan in kraški teran bo na preiskušnji vsem, ki so dobre volje, kot pravi tista lepa slovenska pesem:

in vsi ga prav dobre volje pijo
in zraven si pesmi pojo!

Slovenski narodni dom je lastnina našega naroda v Ameriki. Kot je stara domovina zibelka in središče našega naroda, tako je SND zbirališče in središče naših priseljencev. Kljub temu, da smo se izselili iz posredne domovine bližine in smo raztepeni po vseh delih mesta in tudi okolice, se kaj radi vračamo pod njegovo streho k izvoru, kjer smo zapisani v skupni knjigi.

Ta knjiga SND izkazuje nad devetnajsto lastnikov društev in posameznikov. Narodno podjetje v pravem pomenu besede. Dom je že petič izplačal desetine, kot odplačilo na certifikate. Kot odplačilo na certifikate izda letno okoli petnajsto čerkov z okroglo svoto \$15.000.

Enkrat na leto, na Silvestrov večer, se pa proslavi to zajednost in skupno last. Pridite in rezervirajte si večerjo pri tajniku John Tavčarju. Srečnemu bo tudi oddan U. S. Savings bond za \$50.

Leo Poljšak

Vabilo na letno sejo

EUCLID, Ohio — Celokupno članstvo društva Zavedni sosedje št. 152 SNPJ vabim na polnoštevilno udeležbo letne seje nočjo ob 7.30 uri v Ameriško jugoslovansko centru na Recher Ave. Pričetek ob 7.30 uri.

Na dnevnem redu bodo volitve odbora za prihodnje leto in ukrepalo se bo o raznih drugih važnih zadevah. Po seji bo prosta zabava. Na svidenje vabi

Frank Zagar, predsednik

Vabilo na plesno veselico

CLEVELAND, Ohio — Društvo Slovan št. 3 SDZ vabi na svojo letno plesno veselico, ki se vrši v soboto, 27. dec. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek bo ob 8. uri zvečer in igral bo znani Johnny Vadalov orkester. Torej za plesalčine bo prav dobro preskrbljeno in plesalci ter plesalke, katere radi srbijo pete, se kar pripravite, ker šlo bo kot za stavo, saj bo še nas, ki ne plesamo, privzdignili.

Torej, članstvo društva Slovan kakor sosednjih društev in glavne odbornike se vabi, da se udeležite te veselice. To je eno pionirskih društev pri Zvezi, od katerega je bilo že več članov tudi glavnih odbornikov.

Torej, na veselo svidenje v soboto, 27. decembra v SND na St. Clair Ave. Nikomur ne bo žal, zabave bo obilo in prijetno se boste počutili v veseli družbi. Z bratskim pozdravom

Anton Jankovič, zapisnikar

JANKO N. ROGELJ:

Materina ljubezen

Na Gorenjskem, blizu Kranja, je živila v mali vasi stara mati, katere trije sinovi so odšli po svetu še v zorni mladosti. Samo je bivala v revni in zapuščeni bajti, ki je bila postavljena za ozadje drugih kmečkih hiš. Ljudje, ki so hodili za ozarimi, oziroma za sadnimi vrvti, so jo večkrat videli, kako je čepela na vežnem pragu ter uživala bomo južno ali večerjo iz lončka ali ponve. "No, mati Koemanova," so jo nagovarjali, "kako je kaj?" A ona je odgovarjala: "Kako bi bilo kaj, ko so odšli sinovi po svetu. Janez je odšel prvi. Podal se je v tujino, ki je za Svetim Joštom. Drugi je šel Francelj, ki je v tujini, ki je daleč za Triglavom, a najmlajši je odšel Joža, ki hodi po tuji deželi, ki je menda za Grintovcem."

Ko je stara Koemanova pripovedovala ljudem o svojih sinovih, ki so bili v tujini, je vedno pogledala proti Svetemu Joštu, Triglavu in Grintovcu. To su bili trije mejniki, za katerimi so ji izginili njeni trije sinovi. Do tja je segel njen pogled, do tja je mogla seč tudi njena misel. Tam se je ustavila tudi njena materina ljubezen, ker naprej si ni vedela in znala pomagati.

Stara je bila že blizu sedemdeset let, ko se ji je zahotelo, da bi prišla do Sv. Jošta, da bi tam pogledala na drugo stran gorskega vrha, da bi videla deželo, v kateri se preživlja njen sin Janez, kamnosek. Res, o kresu, ko se ljudje okoli Sv. Jošta podajajo na goro kurit kres, podala se je tudi stara Koemanova, da pogleda na ono stran gore. S pomočjo drugih je prispela na gorski greben, ko je že padala noč na zemljo. Težko ji je bilo, ko ni mogla takoj pogledati onstran tega mejnika. Ob sončnem vzhodu je vstala in šla pogledat, da bi videla tisto tople in južno deželo, kjer njen sin Janez kleše in zasekava kararski mramor. In čudno prečudno, kako ponižno in ukanjeno se je čutila, ko je onstran Sv. Jošta videla celo in dolgo vrsto samih hribov in gor, eno večjo od druge. Šele sedaj, prvikrat v življenju, je stopila na goro, da bi videla tujino, pa se ji je v glavi zavrtelo, kako velik je svet, da se niti na vrhuncu gore ne vidi na konec sveta. Zanj je bil svet tako velik, kakor je trikotnik gorenjske planjave.

Stara Koemanova je odšla v dolino zelo potrta. Kdor jo je videl potem v vasi, vsi ji je prisodil deset let več. Postarala se je že čez noč. Tudi posedala ni več na pragu. Hrano je uživala kar na ognjišču. Več ni gledala proti goram, za katerimi so bili njeni sinovi. Postala je tiha in zamišljena, hodila je sama, ogibala se je znancev in prijateljev. Iz cerkve je prihajala zadnja po poti, ki vodi za ozarimi.

In čudno prečudno, v tistem poletju so se vrnili iz tujine njeni sinovi. Prvi je prišel Joža. Stari očanci so pripovedovali, da je bil tako daleč, da ni bil več pod našim cesarjem, in ne pod cesarjem, ki je prijatelj z našim, ampak nekje za Nemčijo. Drugi je prišel Francelj, zidar, ki je govoril čuden jezik, ki ni bil italijanski in ne nemški, ampak so odšli, da je prišel iz dežele, odkoder je prišel Napoleon na Kranjsko. A slednji pride sin Janez, kamnosek, iz dežele Lavalov, kjer sijajo sonce in pihajo južne sapice.

Takrat je stara Koemanova pogledala svoje sinove v obraz in oči, pa je obstala s svojim pogledom. Obrazi njenih sinov so bili spremenjeni. V očeh njenih sinov je bila še tista domačnost, ki je izražala toplo sorodnost in gorko čuvstvenost. Ampak obrazi so bili izsušeni, blede in

oveneli. Kakor da se jim je izsušila rdeča kri, kakor da se cedi iz teh obrazov znojna sokrvice. Nič ni rekla stara mati, ko so sinovi polegali za kočjo ter se v poltihih glasovih pogovarjali med seboj. Večkrat je stopila mati do njih, da bi čula te glasove, toda vselej so sinovi utihnili. To jo je zbolelo v srcu. Starko je objela težka slutnja in bolna misel. Več ni bila vesela njihovih prihodov, rajši bi videla da bi bili njeni trije sinovi daleč za gorami.

Vaščani se niso zanimali za Koemanove sinove, ki so se vrnili v domačo in rojstno vas, ne da bi pozdravili vasi in vaščane. Prišli so kot tujci, ki nimajo prijateljskega nasmeha in ne zapupne besede. Zato so se jih vaščani tudi bolj ogibali kot cigani. Gledali so na nje, kot da vaščani tudi bolj ogibali kot cigani. Edini človek, ki je govoril z njimi, je bil bajtarjev Konrad, ki je bolehal za zlatenico ter zato pil vsak dan vodo, v kateri se je namakal zlat cekin. Konrad je bil ključavničarski pomočnik v Gradcu, kjer si je nakopal zlatenico ter je pozneje umrl za jetiko.

In zgodilo se je, da so vaščani zapazili, da se vsi trije bratje, udajajo pijaci. Pili so čez mere. Uživali so še nekaj drugega, kar nihče ni mogel določiti. Zato so večkrat spali po dnevi in ponoči, ne da bi kaj jedli, ali prišli izpod podstrešja bajte, kjer so spali.

Stara Koemanova ni razumela svojih sinov. Postal so ji tujci. Kuhala jim je, dokler ni pošel denar, katerega so ji izročili, ko se prihajali v domačo kočjo. Sinovi tudi niso oporekali ali se jezili, ko mati ni več skuhala. Sinova Francelj in Janez sta došla začasno delo v mestu. Joža, ki je bil navaden delavec, je neznano kam izginil. Toda to še starko ni umirilo, vidno je lezla v gube, noge so ji odpovedovale, prijeli je morala za palico, na katero se je opirala. Nič ni pogledala proti nebu, kjer se je nebotično dotikalo gorskih grebenov. Gledala je v zemljo, po kateri je hodila že skoro sedemdeset let, in katera jo še ni varala. Vsaka pot, po kateri je hodila, jo je pozdravljala, vsak kamen, ki je bil premaknjen ob poti, je zapazila. S palico je sedaj tipala to verno zemljo, ki ji je bila zvesta in draga, po kateri je vodila tudi svoje otroke, svoje tri sinove, ki so se vrnili iz tujine, toda ne poznajo nje in ne te lepe gorenjske zemlje. Nehote se je ustavila, potolkla s palico po belem apnencu ter ga pričela popraševati, kako da še on ni spremenil svojega lica in mesta, da jo še vedno pozdravlja kot dolgoletno in staro znanko. Takrat je mislila stara Koemanova, kako je mogoče, da lastni sinovi pozabijo živo mater, ko je mrtvi kamen pozdravlja ob poti. In ni se jezila na sinove, ljubila jih je, saj so bili njeni otroci: Ponosni Janez, lepi Francelj in rudečelični Joža, ko so odhajali v tujino. Še poljubili so jo, ko so odhajali.

Pa se je zamislila sključena starka: Že vem, kdo je zastupil moje sinove; tujina jih je zastupila. Reveži so, pomagati si ne morejo, trpijo in umirajo. Zato so tako blede, njih lica tako izpita in koža na obrazu tako suha. Ni čula, da so prinesli domov le kosti, kožo in udre oči. Da oči, samo v teh očeh gori in plameni odsev nekdanjih sinov. Morebiti jim je hudo pri srcu, da so se vrnili oropani vsega: Zdravja, lepote in ljubezni. Saj je tudi bajtarjev Konrad spal v Zagarjevi bajti teden dni, predno ga je mogla sestri spraviti na svoj dom, v revno in staro bajto. Tudi Kon-

rad je jokaj, ker ga je bilo sram in strah, ko je prihajal nazaj po zdrave ljudi, iz katerih je puhtelo zdravje, moč in močna volja. Toda njeni sinovi ne jokajo, se ne čmerijo in ne stokajo; oni molčijo in iščejo tolažbo v pijači. Saj so bili doma skoro mesec dni in niti eden ji ni rekel slabe besede. Prav taki so, kakor je ona sama, ki se izogiba ljudem, molči in tiho prenaša svojo bol. Ona in njeni sinovi samo čutijo s srcem, tam bijejo boj na življenje in smrt že leta in leta. Morebiti pa je naše življenje zakleto, morebiti je posegla po naših življenjih kletev nezvestobe... ali nam je usojeno, da umiramo v tem prokletstvu. In zakaj je zadelo to prokletstvo tudi sinove, zakaj usoda ne zapetati samo njenega življenja ter pusti sinove v sreči, blagostanju in ljubavi. Menda je res, da vsak sprejme svoje plačilo za njegova dobra in slaba dela na tem svetu. Da, tujina jih je poslala nazaj v domačo vas, ko jim je otrpnila jezike, izsušila sočna in rudeča lica in privila ogenj žarečih oči. Saj domovina ne bi storila tega, domovina ljubi svoje otroke, ljubi jih tako, kakor jih ljubim jaz sama s svojimi molčečo materinsko ljubeznijo.

Bilo je v nedeljo zjutraj. Po vasi je hitel Svečanov pastir ter kazal proti koncu vasi, da naj gredo ljudje tja, pa bodo videli nekaj groznega. Res se je koncem vasi, kjer stoji kozolec in znamenje, zbralo precej ljudi, ki so toplo gledali pod kozolec. Nihče si ni upal do kozolca, kjer je visel Koemanov Joža, ki je izginil pred meseci. Prišli so orožniki ter poskrbeli, da so odnesli njegovo truplo v vaško mrtvašnico. Čez dva dni so ga pokopali na vaškem pokopališču, tam v severno-vzhodnem kotu pokopališča, kjer ni bila zemlja blagoslovljena. Pogrebcev ni bilo, zvonjenja ni bilo, le tista dva, ki sta izkopala grob, sta ga tudi zasula.

Za Krivčevim zidom, ki je mejil na pokopališče, je stala stara Koemanova, tiha, nema in žalostna, edina priča, da so ji pokopali sina, katerega ji je zastupila tujina.

Vso vas je objela sramota in strah po tem dogodku. Nekateri so se jezili, zakaj da enaki ljudje ne umirajo tam, kjer so bili. Takrat so se tudi jezili nad bajtarico, ki je imela v svoji hiši brata Konrada. Nekateri so ji celo preteli, da naj ga pošlje nazaj v Gradec, pa naj tam mirne vesti umrje.

Par tednov po tem dogodku so potegnili utopljenca iz tekoče vode. Bil je Koemanov Francelj, ki je skočil v vodo. Pokopali so ga poleg brata Jože. Stare Koemanke ni bilo, da bi bila priča. Le dva dni po pogrebu je prišla na pokopališče, se ozrla na dva sveža groba, pokrila obraz s črnim predpasnikom ter odšla proti domu s polglasnim jokom.

Komaj se je poglobila govorica

Slovenski družabni večer

Vabim vas na Slovenski družabni večer, ki bo v nedeljo, 28. decembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 4.30 popoldne. Pri prireditvi sodelujejo dramsko društvo "Lilija," pevski zbor "Korotan" in klub "Krog." Program je pester in zanimiv; vsebuje prizore iz operete "Miklavž prihaja," simbolične slike in deklamacije. Nastopil bo moški in nato ženski zbor "Korotan" z 72 pevci. Posebej bo nastopil odlični tenorist Fr. Gorenšek, bariton J. Dovjak in nato tenorist F. Turel od "Glasbene Matice." Po prireditvi bo prosta zabava s plesom. Igral bo orkester R. Vadalov. Vstopnina je 1 dolar za odrasle in 50c za otroke.

Anton Ordina st.

po vasi o dveh nesrečnih bratih, komaj so se vaščani privadili nočem in nočnim strahovom, začela je skovikati sova v vaški lipi, veter je pričel pihati z vso silo skozi celo noč. Naslednjega dne so vaščani spogledovali drug drugega, vsak pričakujoč, da mu bo sosed povedal, kaj se je zgodilo ponoči. Vera v vasi je ta, da kadar sova skovika in pihala nenavadno močan veter, da se je zopet nekdo obesil. Pa je minul dan, dva in teden dni, in kmetje so pozabili na slutnjo, ki sta jo ustvarila sova in veter. Toda več kot teden dni ni minulo zatem, ko je stara Koemanova kazala z roko gori v podstrešje, kjer so spali njeni trije sinovi.

Tam si je vzel svoje bedno življenje njen tretji sin Janez. Na pokopališču so bile tri groblje sveže zemlje, tam ležijo trije bratje: Joža, Francelj in Janez. Stara Koemanova pa je ostala še pri življenju.

Prišel je praznik Vseh svetnikov. Nikdo ni okinčal tistih treh grobov. Ko so bili vsi drugi grobovi okinčani, je iz treh grobov v severno-vzhodnem kotu vaškega pokopališča nastala ena sama groblja ali kup plevla in prsti. Tja so metali vse, kar je bilo nepotrebnega na drugih grobovih.

Ko so na Vseh svetnikov dan popoldne prišli ljudje na grobove, stare Koemanke ni bilo med njimi. Ko so zvečer fantje in nožje v zvoniku zvonili in vabili ljudi v cerkev, stare Koemanke zopet ni bilo. Povedali pa so oni, ki so zvonili v zvoniku, da so videli v malem posekanem gozliču izven vasi prižgane sveče, ki so gorele pozno v noč. Videli so jih potem vsako leto, ko so zvonili v zvoniku. V letu, ko je umrla stara Koemanova, ko je umrla njena tiha, osramočena in bolesta materinska ljubezen, ni bilo žive duše več na svetu, da bi šla prižigati sveče v gozliču tam za vasjo.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

la 48 let. Tukaj zapuša soproga Joseph, hčer Ethel Telatko, siove Steva Kopkas, Joseph in Lawrence, brata Andrew in seestre Mrs. Anna Kovalchin, Mrs. Elizabeth Balash in Mary, vnukinje in vnukinje. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 8.30 uri z Louis Ferfolia pogrebnega zaroda v cerkev sv. Lovrenca ob 11.15 uri in nato na pokopališče Calvary.

AUGUST YUKICH
Nagloma je preminil August Yukich, star 70 let, stanujoč na 3634 E. 82 St. Tukaj zapuša soprogo Bergitta, sinova Anton in Gregor, hčere Mrs. Helen Hager, Mrs. Catherine Hrovat in Mildred. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 10.45 uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zaroda v cerkev sv. Lovrenca ob 11.15 uri in nato na pokopališče Calvary.

V blag spomin

Ob drugi obletnici smrti našega ljubljenega in nepozabnega soproga in očeta

Joseph MIHEVC

ki je umrl
28. decembra 1950 leta.

Leti dve je že minilo, odkar si nas zapustil Ti, kako je žalostno življenje odkar Te več med nami ni!

Mirno spavaj, nepozabni, vsak dan spominimo se Te, enkrat bomo vsi sestali tam v višavah rajskih se.

Zalujoči

Soproga in otroci

Cleveland, Ohio,
dne 26. dec. 1952.

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Spomnila se je, da ima v tobačnici samo še tri cigarete, in kupila v tobakarni nasproti gostinca pri "Juriju" škatlo po petdeset kosov. Pravkar je odhajala iz prodajalne, ko se je pokazal na pragu Furze, ničesar ne sluteč, z oprtnikom na enem ramenu.

Ustrašila se je, čeprav ni pokazala. Narobe, Furzeu se je zdela popolnoma obrzdana. Privoščila mu je rahel nasmeh.

"Prišla sem pogledat — za nekaj ur."

"Da?"

V mislih si je dejala, da je videti močno utrujen. Tudi on je spadal v ta čutiljivi večer: mož ki je plaval na površini življenja. Počakala ga je pred prodajalno; hotela je, da bi zvedel, kje je bila in kaj je delala. To si je bila dolžna.

Ko je stopil na cesto, je stala zunaj: nenavadna prikazen v črni obleki in klobuku, a s hladnimi, ravnodušnimi očmi.

"Na grobovih sem bila. Da — čez nedeljo sem tukaj."

Ozrl se je na gostilno.

"Pri "Juriju"?"

"Ne, doma. Hiša je zdaj moja. Nekam — odgovorno se čutim zanj."

Strmel je vanjo, a zmisel njegovega pogleda je bil Maryji nedoumljiv. Manjkalo ji je razumevanja za njegovo resnobo, za resničnega moža, ki je stal na resničniku in ji zrl v obraz. Ostala je v svojem ustupu.

"Imela sem sitnosti z vozom. Pri Andrews sem ga morala pustiti. Oh — da ne pozabim kupiti sveč. Nič luči nimam tam doli."

"Ali ste prišli peš?"

"Peš."

Če bi bila vedela, kaj se je skrivalo za tem nedolžnim vprašanjem, bi bila šla bivšemu ženinu s poti.

Toda izmikanje ni bilo na sporu njene igre. Bila je kakor razvajen otrok, ki se v zverinaku spogleduje z varno zaprtim levom. Vse njene zveri so bile varno zaprte; brez skrbi.

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

Pri nas radevolje
POSILJKE V JUGOSLAVIJO
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-0926
Laddie Pulzar — Joe Vertocnik, last.
PLUMBERSKE POTREBŠČINE
— ORODJE — ZELENINA —
KLJUČAVNICE — ELEKTIRI-
ČNI PREDMETI — BARVE

Želite prodati
vaše posestvo?

Mi imamo vedno kupce
z gotovino. Za hitro, za-
nesljivo in zadovoljivo
poslugo, se obrnite na

Joseph Globokar
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

kor časih na pogrebu tišči človeka, da bi se zahihital — a vsakokrat se je hitro ukrotila. Čutila je, da ji manjka dostojanstva, med tem ko se ji je v somraku zdelo, kakor da bi postajalo njegovo dostojanstvo čedalje globlje in globlje. Da, nekaj tujega je stopalo vstrij nje, kar ji je šlo do živega in jo malone pripravljalo v strah, prav kakor da bi bil lev ušel iz svoje kletke in bi živ, resničen in zlovesten hodil ob njeni strani.

Bala se je in mu nastavljal majhne drobce prošnja.

"Časih govori človek velike neumnosti — prav tedaj, kadar mu je najbolj resno pri duši. Pogrešam ju, veste."

Resno, a nekam previdno je menil, da ji verjame.

"Vaš oče je bil mož, ki sem ga visoko spoštoval. Tako preprost je bil."

"Star vojak. Oba sta bila zlati duši. Človeku je marsičesa žal."

Njegov vtis o njej je bil tak, da ji ni ničesar žal in da se je sploh odvadila globokega čutenja. Toda — ali je vobče kdaj globoko čutila?

NAPRODAJ

Izvrstna prilika za dvojico. Proda se popravljalno čevljev z vso opremo. 2 sobi za stanovanje. Vpraša se na 3722 Superior Ave. ali pokličite Akron—UNiversity 4-0220. Prodajalec se bo nahajal na prostorih vsaki dan prihodnji teden od 2. do 8. zvečer.

NE JUTRI,
DANES

Se se odločite za nakup Černeteve zdravilne kopeli, ker bo sicer prepozno. Če vaši prehladi, revmatizma, zastajanja in se nagrizajo v telo.

CHERNE HEALTH BATH
6904 St. Clair Ave., EXpress 1-8265
Cleveland 3, Ohio

Oglašajte v Enakopravnosti

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE



Mario Kolenc

ZDAJ JE ČAS,
DA SI NAROČITE
FORNEZ
NA PLIN



Louis Planinc

za pravočasno inštalacijo!

Dajte, da vam pokažemo prednosti novega

BRYANT
PLINSKEGA FORNEZA
ALI PARNEGA KOTLA
(z napravo za zimsko prezračevanje)

Ne morete dobiti boljšega
"air-conditioned" forneza
na plin!

Vam ni treba ničesar
plačati takoj

Imate do tri leta časa za
plačevanje
Lahko plačate poleg
plinskega računa

Ogled za inštalacijo in proračun damo brezplačno

Pokličite nas predno boste komu oddali naročilo za popravilo vašega starega forneza ali za inštalacijo novega. Prihranili si boste denar in zadovoljni boste z našo poslugom! Hann's družba je na dobrem glasu!

Izvršujemo vsa monterška dela in zamenjamo vaše stare cevi z bakrenimi

Pokličite MU 1-4200

W. F. HANN & SONS
"Since 1907" MU 1-4200
15505 EUCLID AVE. at TAYLOR

Trgovina je odprta vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek
do 8. ure zvečer

"Človek se kesa svojih zmot,"
je dejal?

"Da — posebno če so nakopale
drugim gorje."

V somraku ga je naglo ošinila z očmi, a Furze tega menda ni opazil. Kako mrk in žalosten je bil videti! Domnevala je, da mu je moralo biti težko razumeti njen divji beg po tistih objemih s senužeti. In potem njeno mo-

žitev čez komaj tri mesece! Ali — tudi sam se je bil kmalu oženil. Oba sta bila človeka prilike; nobeden izmed njiju ni smel terjati romantične zvestobe. In od trenutka, ko ga je obsodila, da je človek prilike, je jela delati napako za napako.

"Svojo kmetijo imate še vedno tako radi — kaj?"

"Imam jo — kolikor se le da imeti."

Rahlo, čutiljivo je nagnila glavo.

"In Klinovec — kako poln je bil trobentic! Zelo rada bi jih nesla nekaj na pokopališče —"

Obraz se mu je ježno zmračil.

"Trobentic? — O, da — samo ne s Klinovca."

"Zakaj ne? — Pač, spomin-

jam se jih. — In tistih drevce! Oh, gospod Arnold — tako hudo mi je bilo za vašo drevesa."

"Ni bilo treba. Gozdu je zdaj ime "Rozino hrastje."

"Kakšno mično ime."

Zaničljivo jo je pogledal.

"Po moji ženi. Ona mi je rešila tiste hraste —"

"A — po ženi —"

(Dalje prihodnje)



BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, slikar

762 EAST 185th STREET, IV 1-1797

Odprto vsaki dan od 9. do 8. ure; v nedeljo od 10. do 3. ure
Izdajamo slike tudi za potne liste in v identifikacijske svrhe

VI SI NABAVITE GRETJE BREZ SITNOSTI

Z MONCRIEF

NAPRAVO ZA GRETJE IN PREZRAČENJE
PLIN ★ OLJE ★ PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

BAILEY'S

Mi dajemo in izmenjavamo
Merchants znamke

OB KONCU LETA RAZPRODAJA

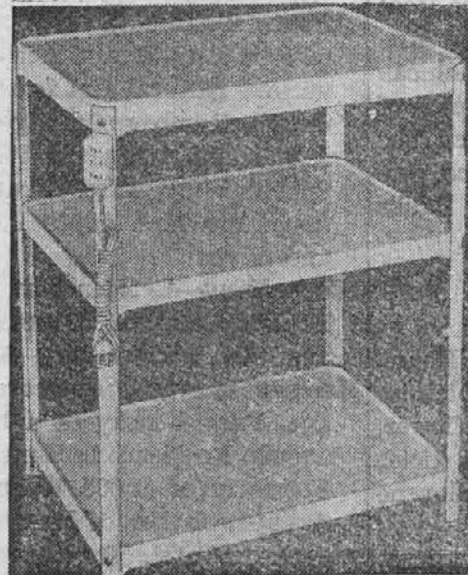
Kupite posamezne, v parih, setih! Prihranite \$2 do \$3 na vsakemu

JEKLENI
EMAJLIRANI

KABINETI

L&R—24" visoki x 15" široki x 10" globoki

C-15" visoki x 24" široki x 10" globoki



Nabavite si samo komade, ki jih potrebujete za dodatno spravo v kuhinji ali kopalnici. Izdelani iz jekla z ročaji iz kroma. Dvojno pečen emajliran bel fini. Tako dobro izdelani, da jih lahko sami vzpostavite.

Razprodaja! 9.95 3 police kovinska

Utilitetna MIZA

Z 3-vrstnim
električnim
vztokom

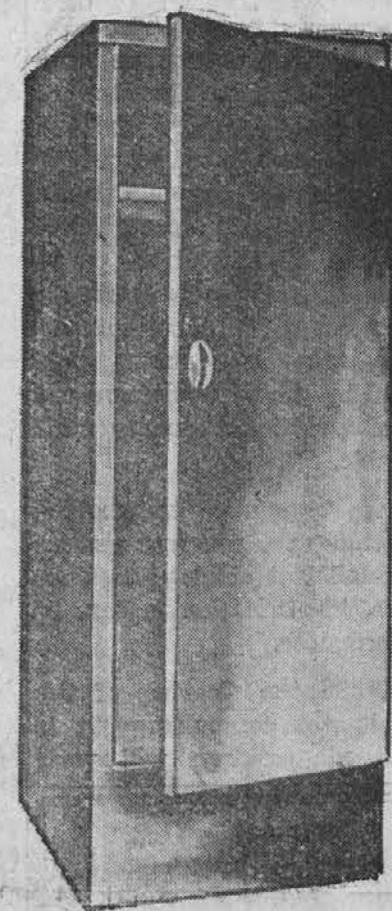
5.00
VSAKA
ENOTA

Prihranite si več kot eno tretjino na tej mizi z 3 policami in trojnim električnim vztokom ter podaljšano žico. Izdelana iz močne kovine v bleščečo bel emajliranem fini. Police so 16x22", višina je 30". Na gladkih koleščkih. Se lahko skupaj sestavi.

TELEFONSKA NAROČILA

CHerry 1-3820

BAILEY'S Sedmo nadstropje in v podružnicah



Razprodaja se prične v petek ob 10. zj.

Mi dajemo in izmenjavamo Egale znamke

THE MAY CO'S BASEMENT

Nakupi na račun bodo zaračunani s 1. februarjem

ČISTKA!
1500 aktualno po
1.99 do 2.95

Ročnih torbic

Nekatere z manjšimi hibami!
Mnogo perfektnih!
Nekatere zaprte!

Poslužite se teh izvrstnih prihrankov na privlačnih, modnih ročnih torbicah. Vključene so torbice iz črne lakaste usnje, plastičnega suknja, plastičnega kačjega suknja, plastičnega faille, usnja, plastičnega faille, temno plave, črne, rdeče, zelene barve — toda ne vseh barv v vseh stilih.

Poštna in telefonska naročila sprejeta — pokličite CHerry 1-3000

The May Company's Basement oddelek z ročnimi torbicami

77c
Plus 20% Fed. Tax



This scene will be repeated many times in schools throughout Cleveland and Cuyahoga County as the Civil Defense program for providing school children with indestructible identification is carried out. The program got under way this week in 12 Cleveland schools. Pictured are students from Willson Jr. High receiving their tags from John J. Pokorny, Director of Civil Defense for Cleveland and Civil Defense Coordinator for the County. Six communities in Greater Cleveland already have instituted identification programs. More Cleveland suburbs are expected to follow suit.

The tags and chains purchased by the City of Cleveland are of the finest quality steel available.

These tags have tremendous peacetime value, such as returning small lost children to their homes, identification in case of accidents etc.

While the wearing of the tags is not compulsory "it is hoped all children will wear

them constantly," said Pokorny.

The program, which has the sanction of both public and parochial school officials, was tried out successfully last May in three schools as a pilot test.

Model Plane Exhibit Contest

Model plane builders—from 7 to 70—will vie for some 350 prizes in next February's Sixth Annual National Model Plane Exhibit Contest.

The indoor spectacle for junior-sized aircraft was set for Monday, February 23, 1952, 12:30 to 9:00 p. m., in the Higbee Auditorium, by a planning committee of 52, representing local military, welfare, educational, aviation civic, business, industrial and news disseminating groups.

Sponsors again are the Chamber of Commerce and Air Foundation who traditionally back the event as a tribute to Cleveland Community Chest youth activities.

Although open to boys and girls the country over, the National Model Plane Exhibit Contest is principally a Northeastern Ohio venture, with 90 percent of the competitors and spectators hailing from this area.

Civic-minded Greater Cleveland firms are donating trophies, gift certificates and other prizes for the show's longest awards list to date.

Contest general chairman for the sixth consecutive year is Edward R. Sharp, director of the NACA (Lewis Flight Propulsion) Laboratory at Hopkins Airport. He is assisted by Carl H. Hamburger, industrial arts supervisor of the Cleveland Board of Education, who serves as contest director.

Sharp called model plane building "a hobby important in reducing juvenile delinquency." He invited all neighborhood and industrial and business firm model plane clubs and individual builders to participate in the forthcoming contest.

Registration date for models is Saturday, February 21, 1953, 10:00 a. m. to 5:30 p. m. in the Higbee Auditorium. Judging takes place the Sunday following. Winners will be announced and the exhibition thrown open to the public Monday (Washington's Birthday), February 23, 1953, from 12:30 to 9:00 p. m.

Stressing the slogan, "Wise Use Without Waste," the Ohio Department of Natural Resources has designed a special seal for the Ohio Sesquicentennial celebration.

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

HOME

Mr. Frank Udovich has returned to his home at 1142 East 72 Street, after being confined to the hospital. Friends may visit him.

Convalescing at her home, after a recent stay in the hospital, is Mrs. Fannie Brezovar, 305 East 232 Street, where she remains under doctor's care.

INJURED AT WORK

The well known cultural and fraternal worker, Mr. Vinko Coff, who is secretary of the Slovenian Workmen's Home, was injured while at work at the Fisher Body Co., and was taken to Lakeside Hospital. Visitors are not permitted.

IN HOSPITAL

Mr. Frank Stefancic, 231 East 200 Street, successfully underwent a serious operation in Glenville Hospital. Visitors are not permitted.

WEDDING BELLS

Tomorrow morning, Saturday, December 27th, Miss Alice Rose Potar, daughter of Mr. and Mrs. Anton Rotar, 19709 Mohican Avenue, will become the bride of Mr. Andrew William Borzi. The wedding ceremony will be performed at 9:30 in St. Paul's Church on Chardon Road.

MOVED

Writer Mr. Frank Kerze, sends his new address, which is: 16516 Virginia Drive, Bellflower, California. Mr. Kerze's articles appear regularly in the Slovene section of the Enako.



Dramatize your new moulded coiffure with bold earrings. Chunky metal ones are perfect for suits; for dress-up evenings I like the jeweled ones, particularly the delicate sprays that look like diamond snowflakes.

Mighty good to serve with a golden brown loin of pork is a sweet potato and apple scallop, made this way: Cook separately in boiling water sweet potatoes and sliced apples till almost done. In a greased baking dish place sliced potatoes and apples in layers. Sprinkle layers with cinnamon, brown sugar; dot with vitaminized margarine. Pour over all a bit of apple water. Bake in a 350 degree oven about one hour.

A few tips on pie pastry making: Use a pastry blender for cutting in fat; a fork seems best for mixing in water. Never stretch pastry; make several slits in top crust to allow steam to escape.

A touch of glamour and glitter for a black winter coat is a pretty rhinestone pin clipped to one of the sleeve cuffs.

OBITUARIES

Arko, Lawrence—47 years of age. Residence at 7816 Union Avenue. Husband of Alice (nee Bradac), father of Rose Mary, son of Mrs. Mary Arko, brother of Louis, Mrs. Jennie Jestrub and Mrs. Frances Borowsky. Member of S.D.Z.

Blasko, Henry—Family residence at 22601 Nicholas Avenue. 71 years of age. Passed away following a heart attack. Father of Henry Jr., Mrs. Sophie Gordon, Mrs. Christine Hospodar, August and Mrs. Pauline Klemenc. Grandfather of five. Member of Lodge No. 312 SNPJ.

Euretig, Ann Marie—31 years of age. Passed away after a four month illness. Survived by husband Gene, sons, Joseph and Richard, mother Julia, four brothers, and six sisters.

Ferkul Mary—of 1156 East 74 Street. Member of C.K.O., St. Clair Grove W. C., S.W.U., and Altar Society of St. Vitus. Survived by nephew Stanley Ferkul. Sister of Frank, Jugoslavija.

Gorshe, Erazem—58 years of age. Family residence at 1116 East 72 Street. Passed away after a long illness. Active in various cultural and fraternal circles. Member of Lodge 173 A.F.U. and Lodge 29 W.S.A. Survived by wife, Frances, daughters Mrs. Joyce Plemel and Vivian.

Hlaca, Tony—Residence at 7322 Superior Avenue. 69 years of age. Survived by wife, Anna.

Humar, George—70 years of age. Passed away of a heart attack. Residence in Kane, Pa. Formerly of 15005 Westroppe Avenue. Father of Mrs. Alice Jackson Tafel, Mrs. Ernestine Tonn, Mrs. Antoinette Flaegarten and Mrs. Marie Burns.

Klobucar, Joseph—Residence at 1157 Norwood Road. 63 years of age. Passed away after a long illness. Member of Lodge St. Joseph C.F.U. and Club Goranin. Survived by wife, Tino, and many relatives.

Leksan, Antonia—of 267 East 260 Street. Passed away suddenly. Wife of Andrew, mother of Mrs. Antoinette Hlad, John, Anthony and Mrs. Josephine Bozich. Also leaves three brothers. Member of KSKJ, Maccabees and S. D. Z.

Novak, Jack—52 years of age. Residence at 18931 Monterey Avenue. Passed away after a five day illness. Husband of Mary, father of Stanley and Mrs. Marie Witkas.

Sintie, Joseph—of Astabula, Ohio. 76 years of age. Member of C.F.U. Father of Mrs. Ann Markusie, Mrs. Theresa Walschek, John, Mrs. Molly Apsega, Steve, Richard and Mrs. Catherine Scherman.

Stimac, Mary—Residence at 3456 West 52 Street. 56 years of age. Survived by husband George, sons, William, Charles and Eli.

Udovec, Anton—69 years of age. Residence at 3599 East 78 Street. Member of S. D. Z. Husband of Mary, father of Mrs. Anna Roble, Mrs. Mary O'Keefe, Mrs. Josephine Dikovitsky and Anton.

Zupancic, Frank—Family residence at 1029 East 78 Street. 74 years of age. Passed away after an illness of a month. Member of S.N.P.J. Survived by stepdaughter Mrs. Mary Rozman and son, Frank.

IN KOREA

Friends of Richard M. Podboy, son of Mrs. Josephine Podboy, 15250 Lake Shore Blvd., may write to him at the following address: Pfc. Richard M. Podboy, Co. H. & S., 578 Engineers Combat Bn., APO 6, San Francisco, Cal. Pfc. Podboy is serving in Korea.

ON FURLOUGH

Home on a 30 day furlough from Munich, Germany, is Richard Lampe, son of Mr. and Mrs. Charles Lampe of 245 Bishop Road. He will return to Europe on January 15th.

IN EUROPE

Mr. August Kollander of the Kollander Travel Agency, 6419 St. Clair Avenue, sends greetings of the season from Europe, to all his friends. He plans to spend Christmas in Trieste.

VISITING

Visiting friends in Cleveland last week, was Milka Kress of Forest City, Pennsylvania. She was a guest at the home of Mr. and Mrs. John Globokar of Abbey Avenue.

ANNUAL MEETING

Lodge Zavedne sosedje (Friendly Neighbors) No. 158 SNPJ will have its annual meeting tonight, Friday, December 26th at 7:30 in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. All members are urged to attend.

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St. Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone. Our companies are rated A-plus.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of: Mihaljevich Bros. Company 6424 ST. CLAIR AVENUE With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J. Radio & T. V. Service
Expert Repairing on All Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th St.—HE 1-3028

Why Pay More?
CLEVELAND TRUST PERSONAL LOANS
ARE LOW-COST EASY TO ARRANGE

The Cleveland Trust Company
FOUNDED 1894 FIRST BANKING SERVICE
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

BUY FIDO'S LICENSE

Henry Leffingwell, Cuyahoga County Dog Warden, urges dog owners to secure their 1953 dog licenses now.

License fees are \$2.00 for each dog; male, female or spayed female. Unless license is secured by January 20th the charge will be \$3.00.

Every dog over 3 months of age must be licensed by January 20th of each year.

Licenses are sold at the County Court House; Cleveland Animal Protective League, and conveniently located sub-stations throughout the city and county.

VISITS SON

Mrs. Jennie Tauzel, 17651 Lakeport Avenue, is visiting her son Lieut. Harold Tauzel, who is stationed in North Carolina.

ARE YOUR SAVINGS SAFE?

They are not if you have them concealed anywhere in your home... You not only subject yourself to loss of your savings but also your life by taking foolish chances. Money recorded in a Savings Deposit Book is safe and always available without endangering life or limb.

Member, Federal Deposit Insurance Corporation
6131 ST. CLAIR
15619 WATERLOO
3496 E. 93 ST.
BROADWAY 6666
3 OFFICES

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6020 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

HALL AVAILABLE
For Weddings, Parties, Meetings, etc. For information call IV 1-9628
LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERGH AVE.
(E. 200th & Lindbergh)

TWO FUNERAL HOMES
For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES You SELECT call
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1063 East 62nd St.
HEnderson 1-5041 - Kleanore 1-5809

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENDicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.
Stanley Ubric in Bill Hrafter, last. Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

HECKER TAVERN
John Sustaršic in Frank Hribar
ENDicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

MARIN'S TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!
Dobra družba.
Se priporočamo.

ZA DOBRO PIJAČO IN PRIGRIZEK
obiščite
LOUIS in JEAN STRUKEL
6220 ST. CLAIR AVE.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

GOSTILNA

JOHN SAURIC JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvo vrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1639

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođje in fenderje. Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC
Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel.: IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in posloj, zunan in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

GALA NEW YEAR'S EVE CELEBRATION

the Board of Directors and Club of Lodges of SLOVENIAN NATIONAL HOME, St. Clair Ave.
MUSIC and DANCING in BOTH HALLS — — — DINNER and DANCE \$2.50; DANCE \$1.00

sponsored by
December 31st

CHICKEN DINNER SERVED IN DOWNSTAIRS HALL 8 P. M. TILL ??? — NOISEMAKERS — DANCING — \$50 SAVINGS BOND — FOR DINNER RESERVATIONS CALL EN 1-5115